Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1934

22.9.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1934

z 19. septembra 2025,

ktorým sa menia prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, pokiaľ ide o zápisy týkajúce sa Kanady, Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických v zoznamoch tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých sa povoľuje vstup zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny a čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([1]), a najmä na jeho článok 230 ods. 1, článok 232 ods. 1 písm. b) a článok 232 ods. 3 písm. b),

keďže:

(1) V nariadení (EÚ) 2016/429 sa stanovuje, že zásielkam zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu z tretích krajín alebo území sa musí povoliť vstup do Únie len vtedy, ak sú dotknuté tretie krajiny alebo územia uvedené v zozname v súlade s článkom 230 ods. 1 uvedeného nariadenia.

(2) V delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692 ([2]) sa stanovujú požiadavky na zdravie zvierat, ktoré musia na účely vstupu do Únie spĺňať zásielky určitých druhov a kategórií zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu z tretích krajín, území alebo ich pásiem či, v prípade živočíchov akvakultúry, kompartmentov.

(3) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2021/404 ([3]) sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup tých druhov a kategórií zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692. Uvedené zoznamy a určité všeobecné pravidlá týkajúce sa týchto zoznamov sú stanovené v prílohách I až XXII k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu.

(4) Konkrétne sa v prílohe V k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 stanovuje zoznam tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zásielok hydiny a zárodočných produktov hydiny do Únie a v prílohe XIV k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu sa zase stanovuje zoznam tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie.

(5) Kanada nahlásila Komisii výskyt troch ohnísk vysokopatogénnej aviárnej influenzy (HPAI) u hydiny v provincii Alberta, ktoré boli laboratórnou analýzou (RT-PCR) potvrdené 9. septembra 2025 a 10. septembra 2025.

(6) Spojené kráľovstvo nahlásilo Komisii výskyt ohniska HPAI u hydiny v grófstve Devon v Anglicku, ktoré bolo laboratórnou analýzou (RT-PCR) potvrdené 31. augusta 2025.

([1]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/404/oj).

(7) Spojené štáty americké nahlásili Komisii výskyt ôsmich nových ohnísk HPAI u hydiny v štátoch Severná Dakota (2) a Južná Dakota (6), ktoré boli laboratórnou analýzou (RT-PCR) potvrdené v období od 28. augusta 2025 do 11. septembra 2025.

(8) V nadväznosti na tento nedávny výskyt ohnísk HPAI veterinárne orgány Kanady, Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických zriadili v okruhu najmenej 10 km okolo postihnutých zariadení reštrikčné pásma a v záujme kontroly výskytu HPAI a obmedzenia šírenia tejto choroby zaviedli politiku likvidácie zvierat.

(9) Kanada, Spojené kráľovstvo a Spojené štáty americké predložili Komisii informácie o epidemiologickej situácii na svojom území, ako aj o opatreniach prijatých na zamedzenie ďalšieho šírenia HPAI v nadväznosti na tento nedávny výskyt ohnísk HPAI.

(10) Komisia tieto informácie vyhodnotila. Vzhľadom na situáciu týkajúcu sa zdravia zvierat v oblastiach, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia zavedené veterinárnymi orgánmi Kanady, Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických, a pri zohľadnení dátumov, keď boli ohniská potvrdené, by sa mal v záujme ochrany štatútu zdravia zvierat v Únii pozastaviť vstup zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny a čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri z oblastí dotknutých výskytom ohnísk v daných tretích krajinách do Únie. Zápisy týkajúce sa uvedených tretích krajín v tabuľkách uvedených v časti 1 oddiele B a časti 2 prílohy V a v tabuľke uvedenej v časti 1 oddiele B prílohy XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(11) Spojené kráľovstvo a Spojené štáty americké okrem toho poskytli Komisii aktualizované informácie v súvislosti s epidemiologickou situáciou na svojich územiach, pokiaľ ide o predchádzajúce ohniská HPAI, ktoré viedli k pozastaveniu vstupu zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny, čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie, ako sa stanovuje v tabuľke v časti 1 oddiele B prílohy V a v tabuľke v časti 1 oddiele B prílohy XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.

(12) Spojené kráľovstvo 11. septembra 2025, 15. septembra 2025 a 16. septembra 2025 predložilo aktualizované informácie o situácii týkajúcej sa zdravia zvierat a o opatreniach prijatých v súvislosti s výskytom piatich ohnísk HPAI u hydiny, ktoré boli laboratórnou analýzou (RT-PCR) potvrdené medzi 28. júlom 2025 a 8. augustom 2025.

(13) Spojené štáty americké 12. septembra 2025 predložili aktualizované informácie o situácii týkajúcej sa zdravia zvierat a o opatreniach prijatých v súvislosti s výskytom šiestich ohnísk HPAI u hydiny v štátoch Arizona (4), Nové Mexiko (1) a Pensylvánia (1), ktoré boli laboratórnou analýzou (RT-PCR) potvrdené medzi 8. aprílom 2025 a 2. júlom 2025.

(14) Spojené kráľovstvo a Spojené štáty americké informovali Komisiu, že po výskyte predošlých ohnísk HPAI zaviedli politiku likvidácie zvierat, aby bolo možné kontrolovať a obmedziť šírenie tejto choroby, a po vykonaní politiky likvidácie zvierat v zariadeniach s nakazenou hydinou dokončili aj potrebné čistenie a dezinfekciu.

(15) Komisia vyhodnotila informácie, ktoré predložilo Spojené kráľovstvo a Spojené štáty americké, a domnieva sa, že poskytli primerané záruky, že situácia týkajúca sa zdravia zvierat, ktorá viedla k pozastaveniu zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny, čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie z dotknutých pásiem, ako sa stanovuje v tabuľke v časti 1 oddiele B prílohy V a v tabuľke v časti 1 oddiele B prílohy XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, už nepredstavuje hrozbu pre zdravie zvierat ani pre verejné zdravie v Únii, a že v dôsledku toho by sa mal opätovne povoliť vstup uvedených zásielok do Únie z postihnutých pásiem uvedených tretích krajín, z ktorých bol vstup do Únie pozastavený. Zápisy týkajúce sa Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických v uvedených tabuľkách v príslušných prílohách by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(16) Vzhľadom na nové ohniská HPAI v Kanade, Spojenom kráľovstve a Spojených štátoch amerických a s cieľom predísť akýmkoľvek zbytočným narušeniam obchodu so Spojeným kráľovstvom a Spojenými štátmi americkými by zmeny príloh V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, ktoré sa majú vykonať na základe tohto nariadenia, mali nadobudnúť účinnosť čo najskôr.

(17) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. septembra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 sa menia takto:

1. Príloha V sa mení takto:

a) V časti 1 sa oddiel B mení takto:

i) v zápise týkajúcom sa Kanady sa za riadok týkajúci sa pásma CA-2.267 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem CA-2.268, CA-2.269 a CA-2.270:

„**CA** Kanada	CA-2.268	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.9.2025	
	CA-2.269		N, P1		9.9.2025	
	CA-2.270		N, P1		10.9.2025“;	

ii) v zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa riadok týkajúci sa pásma GB-2.385 nahrádza takto:

„**GB** Spojené kráľovstvo	GB-2.385	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.7.2025	11.9.2025“;

iii) v zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa riadky týkajúce sa pásiem GB-2.387 až GB-2.390 nahrádzajú takto:

„**GB** Spojené kráľovstvo	GB-2.387	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		30.7.2025	16.9.2025
	GB-2.388		N, P1		1.8.2025	12.9.2025
	GB-2.389		N, P1		6.8.2025	16.9.2025
	GB-2.390		N, P1		8.8.2025	16.9.2025“;

iv) v zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa za riadok týkajúci sa pásma GB-2.391 dopĺňa tento riadok týkajúci sa pásma GB-2.392:

„**GB** Spojené kráľovstvo	GB-2.392	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		31.8.2025“;	

v) v zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa riadok týkajúci sa pásma US-2.1022 nahrádza takto:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1022	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		8.4.2025	7.9.2025“;

vi) v zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa riadky týkajúce sa pásiem US-2.1035 a US-2.1036 nahrádzajú takto:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1035	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		19.5.2025	30.8.2025
	US-2.1036		N, P1		27.5.2025	13.9.2025“;

vii) v zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa riadky týkajúce sa pásiem US-2.1038, US-2.1039 a US-2.1040 nahrádzajú takto:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1038	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		30.5.2025	13.9.2025
	US-2.1039		N, P1		5.6.2025	13.9.2025
	US-2.1040		N, P1		2.7.2025	25.8.2025“;

viii) v zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa za riadok týkajúci sa pásma US-2.1041 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem US-2.1042 až US-2.1049:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1042	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.8.2025	
	US-2.1043		N, P1		2.9.2025	
	US-2.1044		N, P1		4.9.2025	
	US-2.1045		N, P1		9.9.2025	
	US-2.1046		N, P1		10.9.2025	
	US-2.1047		N, P1		11.9.2025	
	US-2.1048		N, P1		4.9.2025	
	US-2.1049		N, P1		10.9.2025“;	

b) Časť 2 sa mení takto:

i) v zápise týkajúcom sa Kanady sa za riadok týkajúci sa pásma CA-2.267 dopĺňajú tieto opisy pásiem CA-2.268, CA-2.269 a CA-2.270:

„Kanada	CA-2.268	Alberta – Latitude 53.7, Longitude -112.94 The municipalities involved are: 3km PZ: Fort Saskatchewan, Josephburg, and Scotford 10km SZ: Fort Saskatchewan, Hu Haven, Josephburg, Lamoureux, Strathcona, Sturgeon
	CA-2.269	Alberta – Latitude 53.24, Longitude -112.25 The municipalities involved are: 3km PZ: Holden 10km SZ: Beaver, Holden, Poe, and Ryley
	CA-2.270	Alberta – Latitude 53.32, Longitude -111.66 The municipalities involved are: 3km PZ: Minburn and Vegreville 10km SZ: Beaver, Lavoy, Minburn, Ranfurly, Vegreville, and Viking“;

ii) v zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa za opis pásma GB-2.391 dopĺňa tento opis pásma GB-2.392:

„Spojené kráľovstvo	GB-2.392	near Exminster, Teignbridge, Devon, England, GB the area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N50.69 and Long: W3.55“;

iii) v zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa za opis pásma US-2.1041 dopĺňajú tieto opisy pásiem US-2.1042 až US-2.1049:

„Spojené štáty americké	US-2.1042	State of South Dakota Faulk 05 Faulk County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 99.0443717°W 45.2282303°N)
	US-2.1043	State of South Dakota Beadle 17 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.9602797°W 44.7087578°N)
	US-2.1044	State of South Dakota McPherson 12 McPherson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 99.0991193°W 45.6946911°N)
	US-2.1045	State of South Dakota Beadle 18 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2057664°W 44.6534632°N)
	US-2.1046	State of South Dakota Beadle 19 Beadle County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.9009159°W 44.4150837°N)
	US-2.1047	State of South Dakota Spink 13 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2225844°W 44.7543512°N)
	US-2.1048	State of North Dakota Dickey 06 Dickey County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.4439654°W 46.1626533°N)
	US-2.1049	State of North Dakota LaMoure 05 LaMoure County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.5754950°W 46.4017860°N)“.

2. V časti 1 prílohy XIV sa oddiel B mení takto:

a) V zápise týkajúcom sa Kanady sa za riadok týkajúci sa pásma CA-2.267 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem CA-2.268, CA-2.269 a CA-2.270:

„**CA** Kanada	CA-2.268	POU, RAT	N, P1		9.9.2025	
		GBM	P1		9.9.2025	
	CA-2.269	POU, RAT	N, P1		9.9.2025	
		GBM	P1		9.9.2025	
	CA-2.270	POU, RAT	N, P1		10.9.2025	
		GBM	P1		10.9.2025“;	

b) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa riadok týkajúci sa pásma GB-2.385 nahrádza takto:

„**GB** Spojené kráľovstvo	GB-2.385	POU, RAT	N, P1		28.7.2025	11.9.2025
		GBM	P1		28.7.2025	11.9.2025“;

c) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa riadky týkajúce sa pásiem GB-2.387 až GB-2.390 nahrádzajú takto:

„**GB** Spojené kráľovstvo	GB-2.387	POU, RAT	N, P1		30.7.2025	16.9.2025
		GBM	P1		30.7.2025	16.9.2025
	GB-2.388	POU, RAT	N, P1		1.8.2025	12.9.2025
		GBM	P1		1.8.2025	12.9.2025
	GB-2.389	POU, RAT	N, P1		6.8.2025	16.9.2025
		GBM	P1		6.8.2025	16.9.2025
	GB-2.390	POU, RAT	N, P1		8.8.2025	16.9.2025
		GBM	P1		8.8.2025	16.9.2025“;

d) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa za riadok týkajúci sa pásma GB-2.391 dopĺňa tento riadok týkajúci sa pásma GB-2.392:

„**GB** Spojené kráľovstvo	GB-2.392	POU, RAT	N, P1		31.8.2025	
		GBM	P1		31.8.2025“;	

e) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa riadok týkajúci sa pásma US-2.1022 nahrádza takto:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1022	POU, RAT	N, P1		8.4.2025	7.9.2025
		GBM	P1		8.4.2025	7.9.2025“;

f) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa riadky týkajúce sa pásiem US-2.1035 a US-2.1036 nahrádzajú takto:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1035	POU, RAT	N, P1		19.5.2025	30.8.2025
		GBM	P1		19.5.2025	30.8.2025
	US-2.1036	POU, RAT	N, P1		27.5.2025	13.9.2025
		GBM	P1		27.5.2025	13.9.2025“;

g) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa riadky týkajúce sa pásiem US-2.1038, US-2.1039 a US-2.1040 nahrádzajú takto:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1038	POU, RAT	N, P1		30.5.2025	13.9.2025
		GBM	P1		30.5.2025	13.9.2025
	US-2.1039	POU, RAT	N, P1		5.6.2025	13.9.2025
		GBM	P1		5.6.2025	13.9.2025
	US-2.1040	POU, RAT	N, P1		2.7.2025	25.8.2025
		GBM	P1		2.7.2025	25.8.2025“;

h) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa za riadok týkajúci sa pásma US-2.1041 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem US-2.1042 až US-2.1049:

„**US** Spojené štáty americké	US-2.1042	POU, RAT	N, P1		28.8.2025	
		GBM	P1		28.8.2025	
	US-2.1043	POU, RAT	N, P1		2.9.2025	
		GBM	P1		2.9.2025	
	US-2.1044	POU, RAT	N, P1		4.9.2025	
		GBM	P1		4.9.2025	
	US-2.1045	POU, RAT	N, P1		9.9.2025	
		GBM	P1		9.9.2025	
	US-2.1046	POU, RAT	N, P1		10.9.2025	
		GBM	P1		10.9.2025	
	US-2.1047	POU, RAT	N, P1		11.9.2025	
		GBM	P1		11.9.2025	
	US-2.1048	POU, RAT	N, P1		4.9.2025	
		GBM	P1		4.9.2025	
	US-2.1049	POU, RAT	N, P1		10.9.2025	
		GBM	P1		10.9.2025“	